

LA UNION.

Valparaíso, jueves 16 de febrero de 1888.

BASTA YA DE INDOLENCIA

Formamos, indudablemente, los chilenos, uno de los pueblos mas estremos de la tierra; y pocos habrá tan propensos a pasar sin transición ni motivo de un polo a otro en lo tocante a impresiones y a nuestra conducta.

En prueba de lo dicho comparemos cuál fue en 1887 y cuál es hoy la actitud del Gobierno y de los individuos ante la epidemia del cólera.

El año pasado, al solo anuncio de que ella había hecho su aparición en una aldea de Aconcagua, el movimiento fué general, y como impulsados por un mismo resorte, Gobierno, Cámaras, Municipalidades y particulares, se pusieron a la obra de impedir la propagación de la epidemia y de minorar sus estragos. Se desplegó grande actividad: se gastó el dinero sin contar; y se adoptaron medidas que rayaron a veces en ridículas por el temor exagerado que revelaban o por el carácter de improvisación y atarantamiento que revestían. Salieron a campaña contra el terrible invasor los cuerpos del Ejército y de la Guardia Nacional; establecieronse por todas partes cordones sanitarios; tomáronse medidas de aseo, de desinfección y de aislamiento; organizáronse ambulancias; abrieron lazaretos; reanunciáronse con mano caritativa los huérfanos de la mortífera enfermedad; y en una palabra, si se pasó por ignorancia o atolondramiento, no pasó, sin duda por omisión o indolencia.

Pero vino el invierno y con sus copiosas lluvias, no solo apagó sus fuegos el temido enemigo, sino que, boriándose en gobernantes y gobernados el recuerdo de la desastrosa jornada, gobernantes y gobernados nos echamos a dormir como si el no hubiera quedado en nuestra casa en espera del momento oportuno para reanudar su tarea de muerte y de exterminio.

Lo que aconteció no necesitamos decirlo porque todos lo estamos viendo y porque muchos lo estamos ya llorando. Al despertarse al presente verano, con una base de operaciones que abraza la parte mas rica y poblada del país, el elevado enemigo encontró el campo libre de obstáculos y un pueblo que aguardaba sus golpes con indolencia musulmana. No solamente se echaron en olvido las medidas ineficaces y las precauciones escusas, sino que se alardeó de una audacia temeraria para desatir al flejido, andaba mucho mas ridícula que el temor exagerado con que lo habíamos visto salvar sus tras fronteras. Nada o poco mas de nada se ha hecho por el Gobierno o los ciudadanos para impedir la propagación de la epidemia, para reducir sus estragos en el espacio y en el tiempo, para atender a las víctimas, para llevar siquiera la estadística de los casos y de las defunciones.

Casi todos los ataques del cólera se atienden según sus recursos como Dios les permite, en familia, sin mas precauciones que las que se toman para atender al que se mete a la cama para curarse de un resaca o de una simple indigestión. Y así como se le atiende cuando enfermos, se les enterra cuando fallecen; como si el cólera no existiese realmente en Chile o tuviésemos celebrado con él algún pacto que nos pusiese a salvo de sus daños.

Las desinfecciones oficiales y privadas han caído en desuso; y lo peor es que con ellas han caído en desuso también, por no decir que han caído en ridículo, las precauciones. Ya nadie cree que el peligro valga la pena de imponerse ni las privaciones mas vulgares. Se desafia todo régimen, se cometen los excesos y desarréglos de costumbre, y en el cólera no se piensa sino cuando bajo la acción de sus terribles garras, no hai medio humano de desahogar de ellas.

Con tales antecedentes y en semejantes condiciones se comprende lo que está sucediendo: que la epidemia se haya extendido este año por casi todo el país desde Atacama hasta Valdivia, y que muestre en los puntos en que apareció primero, como en Santiago, una tenacidad y persistencia de que otros pocos ejemplares la historia de sus devastadoras correrías.

Otro fenómeno que se explica también por las causas recordadas es el del número, tan escaso en 1887 y tan considerable ya en 1888, de las personas distinguidas o por lo menos conocidas que han sido atacadas por la epidemia.

En efecto, si la jente ignorante y desvalida no se precave ahora, tampoco se precavó el año pasado, y habiendo caído entonces los mas predispuestos, o espuestos, natural es que ahora caigan de ellos en menor número.

Pero no ha sucedido lo mismo con la jente instruida y acomodada que habiendo sabido precaverse en 1887, y logrado salvar de la prueba mediante un corto tributo, en 1888, por su confianza excesiva, lo está pagando doblado y de muerte que no pasa día sin que los diarios no den cuenta de alguna nueva víctima hecha por el terrible azote en las filas mas distinguidas de nuestra sociedad.

Creemos, ya alguna útil consideración de las anteriores reflexiones, que sería tiempo de que gobernantes y particulares se preocupasen y ocupasen un poco mas de la epidemia que con tanto rigor y en tan vastas proporciones nos azota, causando en el seno de la sociedad tan dolorosas heridas y dejando en sus filas huecos tan difíciles de llenar.

Sapemos, ya que ella persiste, tener ese heroísmo silencioso y paciente de la tenacidad para disputarle el campo mientras no se retire de un modo absoluto y definitivo. Es nuestro deber y nuestra conveniencia. Porque si el abandonamos el campo corremos el peligro de que el malvido huésped, encontrándose bien hallado entre nosotros, prolongue aquí su estadía quien sabe por cuántos años y con qué séquito de desastrosas consecuencias.

El Gobierno, sobre todo, cuya iniciativa tan poderosa en Chile y otros ejemplos son tan fecundos para el bien como para el mal, debe ser el primero en despertar del funesto letargo en que yace en lo tocante a todo lo que se relaciona con la epidemia. Debe él persuadirse de que cuando la existencia misma del pueblo se encuentra amenazada, no hai deber tan grave y urgente como el de tomar con rapidez todas aquellas medidas de precaución, de higiene y de salubridad que qupan dentro de la órbita de sus facultades constitucionales y legales; órbita que, como se sabe, es tan amplia para nuestro Gobierno. Las obras públicas, las empresas de partido, las

TELEGRAMAS

reformas políticas pueden esperar. Lo que no admite dilaciones es la salud pública profundamente alterada y comprometida por una epidemia que amenaza socavar los cimientos mismos de nuestro poder como nación, de nuestro bienestar como sociedad, de nuestra prosperidad como pueblo productor y abundantemente provisto de una clase trabajadora, fuerte y numerosa.

Lo primero es salvar al pueblo para tener un pueblo; despues pensemos en mejorarlo, en ilustrarlo, en disciplinarlo. No demos, como el año último, al medio el mundo en jefe contra la epidemia; pero apremiémosla a quitársela a la indolencia; que si el medio exagerado no evita muchos centenares de miles de pesos, la indolencia nos está costando muchas víctimas y muchas lágrimas. Si no nos acomoda cerca en el cólera procedamos como el que nuestros campeones en los duendes, de los cuales dicen que hai que prevase de ellos aunque no se crea en ellos.

TELEGRAMAS

La epidemia aumenta y hace estragos en los alrededores de la ciudad.

En las subdelegaciones de la Compañía, la Pampa y el Algarrobo, hace algunas víctimas.

Ayer hubo 44 casos nuevos y 24 muertos: existencia, 45.

La Intendencia y el cuerpo médico toman medidas activas para combatir la epidemia.

En Iquique, el cólera se ha extendido a los alrededores de la ciudad.

En la subdelegación de la Compañía, la Pampa y el Algarrobo, hace algunas víctimas.

Ayer hubo 44 casos nuevos y 24 muertos: existencia, 45.

La Intendencia y el cuerpo médico toman medidas activas para combatir la epidemia.

En Iquique, el cólera se ha extendido a los alrededores de la ciudad.

En la subdelegación de la Compañía, la Pampa y el Algarrobo, hace algunas víctimas.

Ayer hubo 44 casos nuevos y 24 muertos: existencia, 45.

La Intendencia y el cuerpo médico toman medidas activas para combatir la epidemia.

En Iquique, el cólera se ha extendido a los alrededores de la ciudad.

En la subdelegación de la Compañía, la Pampa y el Algarrobo, hace algunas víctimas.

Ayer hubo 44 casos nuevos y 24 muertos: existencia, 45.

La Intendencia y el cuerpo médico toman medidas activas para combatir la epidemia.

En Iquique, el cólera se ha extendido a los alrededores de la ciudad.

En la subdelegación de la Compañía, la Pampa y el Algarrobo, hace algunas víctimas.

Ayer hubo 44 casos nuevos y 24 muertos: existencia, 45.

La Intendencia y el cuerpo médico toman medidas activas para combatir la epidemia.

En Iquique, el cólera se ha extendido a los alrededores de la ciudad.

En la subdelegación de la Compañía, la Pampa y el Algarrobo, hace algunas víctimas.

Ayer hubo 44 casos nuevos y 24 muertos: existencia, 45.

La Intendencia y el cuerpo médico toman medidas activas para combatir la epidemia.

En Iquique, el cólera se ha extendido a los alrededores de la ciudad.

En la subdelegación de la Compañía, la Pampa y el Algarrobo, hace algunas víctimas.

Ayer hubo 44 casos nuevos y 24 muertos: existencia, 45.

La Intendencia y el cuerpo médico toman medidas activas para combatir la epidemia.

En Iquique, el cólera se ha extendido a los alrededores de la ciudad.

En la subdelegación de la Compañía, la Pampa y el Algarrobo, hace algunas víctimas.

Ayer hubo 44 casos nuevos y 24 muertos: existencia, 45.

La Intendencia y el cuerpo médico toman medidas activas para combatir la epidemia.

En Iquique, el cólera se ha extendido a los alrededores de la ciudad.

En la subdelegación de la Compañía, la Pampa y el Algarrobo, hace algunas víctimas.

Ayer hubo 44 casos nuevos y 24 muertos: existencia, 45.

La Intendencia y el cuerpo médico toman medidas activas para combatir la epidemia.

En Iquique, el cólera se ha extendido a los alrededores de la ciudad.

En la subdelegación de la Compañía, la Pampa y el Algarrobo, hace algunas víctimas.

Ayer hubo 44 casos nuevos y 24 muertos: existencia, 45.

La Intendencia y el cuerpo médico toman medidas activas para combatir la epidemia.

En Iquique, el cólera se ha extendido a los alrededores de la ciudad.

En la subdelegación de la Compañía, la Pampa y el Algarrobo, hace algunas víctimas.

Ayer hubo 44 casos nuevos y 24 muertos: existencia, 45.

La Intendencia y el cuerpo médico toman medidas activas para combatir la epidemia.

En Iquique, el cólera se ha extendido a los alrededores de la ciudad.

En la subdelegación de la Compañía, la Pampa y el Algarrobo, hace algunas víctimas.

Ayer hubo 44 casos nuevos y 24 muertos: existencia, 45.

La Intendencia y el cuerpo médico toman medidas activas para combatir la epidemia.

En Iquique, el cólera se ha extendido a los alrededores de la ciudad.

En la subdelegación de la Compañía, la Pampa y el Algarrobo, hace algunas víctimas.

Ayer hubo 44 casos nuevos y 24 muertos: existencia, 45.

La Intendencia y el cuerpo médico toman medidas activas para combatir la epidemia.

En Iquique, el cólera se ha extendido a los alrededores de la ciudad.

En la subdelegación de la Compañía, la Pampa y el Algarrobo, hace algunas víctimas.

Ayer hubo 44 casos nuevos y 24 muertos: existencia, 45.

La Intendencia y el cuerpo médico toman medidas activas para combatir la epidemia.

En Iquique, el cólera se ha extendido a los alrededores de la ciudad.

En la subdelegación de la Compañía, la Pampa y el Algarrobo, hace algunas víctimas.

Ayer hubo 44 casos nuevos y 24 muertos: existencia, 45.

La Intendencia y el cuerpo médico toman medidas activas para combatir la epidemia.

En Iquique, el cólera se ha extendido a los alrededores de la ciudad.

En la subdelegación de la Compañía, la Pampa y el Algarrobo, hace algunas víctimas.

TELEGRAMAS

reformas políticas pueden esperar. Lo que no admite dilaciones es la salud pública profundamente alterada y comprometida por una epidemia que amenaza socavar los cimientos mismos de nuestro poder como nación, de nuestro bienestar como sociedad, de nuestra prosperidad como pueblo productor y abundantemente provisto de una clase trabajadora, fuerte y numerosa.

Lo primero es salvar al pueblo para tener un pueblo; despues pensemos en mejorarlo, en ilustrarlo, en disciplinarlo. No demos, como el año último, al medio el mundo en jefe contra la epidemia; pero apremiémosla a quitársela a la indolencia; que si el medio exagerado no evita muchos centenares de miles de pesos, la indolencia nos está costando muchas víctimas y muchas lágrimas. Si no nos acomoda cerca en el cólera procedamos como el que nuestros campeones en los duendes, de los cuales dicen que hai que prevase de ellos aunque no se crea en ellos.

TELEGRAMAS

La epidemia aumenta y hace estragos en los alrededores de la ciudad.

En las subdelegaciones de la Compañía, la Pampa y el Algarrobo, hace algunas víctimas.

Ayer hubo 44 casos nuevos y 24 muertos: existencia, 45.

La Intendencia y el cuerpo médico toman medidas activas para combatir la epidemia.

En Iquique, el cólera se ha extendido a los alrededores de la ciudad.

En la subdelegación de la Compañía, la Pampa y el Algarrobo, hace algunas víctimas.

Ayer hubo 44 casos nuevos y 24 muertos: existencia, 45.

La Intendencia y el cuerpo médico toman medidas activas para combatir la epidemia.

En Iquique, el cólera se ha extendido a los alrededores de la ciudad.

En la subdelegación de la Compañía, la Pampa y el Algarrobo, hace algunas víctimas.

Ayer hubo 44 casos nuevos y 24 muertos: existencia, 45.

La Intendencia y el cuerpo médico toman medidas activas para combatir la epidemia.

En Iquique, el cólera se ha extendido a los alrededores de la ciudad.

En la subdelegación de la Compañía, la Pampa y el Algarrobo, hace algunas víctimas.

Ayer hubo 44 casos nuevos y 24 muertos: existencia, 45.

La Intendencia y el cuerpo médico toman medidas activas para combatir la epidemia.

En Iquique, el cólera se ha extendido a los alrededores de la ciudad.

En la subdelegación de la Compañía, la Pampa y el Algarrobo, hace algunas víctimas.

Ayer hubo 44 casos nuevos y 24 muertos: existencia, 45.

La Intendencia y el cuerpo médico toman medidas activas para combatir la epidemia.

En Iquique, el cólera se ha extendido a los alrededores de la ciudad.

En la subdelegación de la Compañía, la Pampa y el Algarrobo, hace algunas víctimas.

Ayer hubo 44 casos nuevos y 24 muertos: existencia, 45.

La Intendencia y el cuerpo médico toman medidas activas para combatir la epidemia.

En Iquique, el cólera se ha extendido a los alrededores de la ciudad.

En la subdelegación de la Compañía, la Pampa y el Algarrobo, hace algunas víctimas.

Ayer hubo 44 casos nuevos y 24 muertos: existencia, 45.

La Intendencia y el cuerpo médico toman medidas activas para combatir la epidemia.

En Iquique, el cólera se ha extendido a los alrededores de la ciudad.

En la subdelegación de la Compañía, la Pampa y el Algarrobo, hace algunas víctimas.

Ayer hubo 44 casos nuevos y 24 muertos: existencia, 45.

La Intendencia y el cuerpo médico toman medidas activas para combatir la epidemia.

En Iquique, el cólera se ha extendido a los alrededores de la ciudad.

En la subdelegación de la Compañía, la Pampa y el Algarrobo, hace algunas víctimas.

Ayer hubo 44 casos nuevos y 24 muertos: existencia, 45.

La Intendencia y el cuerpo médico toman medidas activas para combatir la epidemia.

En Iquique, el cólera se ha extendido a los alrededores de la ciudad.

En la subdelegación de la Compañía, la Pampa y el Algarrobo, hace algunas víctimas.

Ayer hubo 44 casos nuevos y 24 muertos: existencia, 45.

La Intendencia y el cuerpo médico toman medidas activas para combatir la epidemia.

En Iquique, el cólera se ha extendido a los alrededores de la ciudad.

En la subdelegación de la Compañía, la Pampa y el Algarrobo, hace algunas víctimas.

Ayer hubo 44 casos nuevos y 24 muertos: existencia, 45.

La Intendencia y el cuerpo médico toman medidas activas para combatir la epidemia.

En Iquique, el cólera se ha extendido a los alrededores de la ciudad.

En la subdelegación de la Compañía, la Pampa y el Algarrobo, hace algunas víctimas.

Ayer hubo 44 casos nuevos y 24 muertos: existencia, 45.

La Intendencia y el cuerpo médico toman medidas activas para combatir la epidemia.

En Iquique, el cólera se ha extendido a los alrededores de la ciudad.

En la subdelegación de la Compañía, la Pampa y el Algarrobo, hace algunas víctimas.

Ayer hubo 44 casos nuevos y 24 muertos: existencia, 45.

La Intendencia y el cuerpo médico toman medidas activas para combatir la epidemia.

En Iquique, el cólera se ha extendido a los alrededores de la ciudad.

En la subdelegación de la Compañía, la Pampa y el Algarrobo, hace algunas víctimas.

Ayer hubo 44 casos nuevos y 24 muertos: existencia, 45.

La Intendencia y el cuerpo médico toman medidas activas para combatir la epidemia.

En Iquique, el cólera se ha extendido a los alrededores de la ciudad.

En la subdelegación de la Compañía, la Pampa y el Algarrobo, hace algunas víctimas.

Ayer hubo 44 casos nuevos y 24 muertos: existencia, 45.

La Intendencia y el cuerpo médico toman medidas activas para combatir la epidemia.

En Iquique, el cólera se ha extendido a los alrededores de la ciudad.

En la subdelegación de la Compañía, la Pampa y el Algarrobo, hace algunas víctimas.

TELEGRAMAS

reformas políticas pueden esperar. Lo que no admite dilaciones es la salud pública profundamente alterada y comprometida por una epidemia que amenaza socavar los cimientos mismos de nuestro poder como nación, de nuestro bienestar como sociedad, de nuestra prosperidad como pueblo productor y abundantemente provisto de una clase trabajadora, fuerte y numerosa.

Lo primero es salvar al pueblo para tener un pueblo; despues pensemos en mejorarlo, en ilustrarlo, en disciplinarlo. No demos, como el año último, al medio el mundo en jefe contra la epidemia; pero apremiémosla a quitársela a la indolencia; que si el medio exagerado no evita muchos centenares de miles de pesos, la indolencia nos está costando muchas víctimas y muchas lágrimas. Si no nos acomoda cerca en el cólera procedamos como el que nuestros campeones en los duendes, de los cuales dicen que hai que prevase de ellos aunque no se crea en ellos.

TELEGRAMAS

La epidemia aumenta y hace estragos en los alrededores de la ciudad.

En las subdelegaciones de la Compañía, la Pampa y el Algarrobo, hace algunas víctimas.

Ayer hubo 44 casos nuevos y 24 muertos: existencia, 45.

La Intendencia y el cuerpo médico toman medidas activas para combatir la epidemia.

En Iquique, el cólera se ha extendido a los alrededores de la ciudad.

En la subdelegación de la Compañía, la Pampa y el Algarrobo, hace algunas víctimas.

Ayer hubo 44 casos nuevos y 24 muertos: existencia, 45.

La Intendencia y el cuerpo médico toman medidas activas para combatir la epidemia.

En Iquique, el cólera se ha extendido a los alrededores de la ciudad.

En la subdelegación de la Compañía, la Pampa y el Algarrobo, hace algunas víctimas.

Ayer hubo 44 casos nuevos y 24 muertos: existencia, 45.

La Intendencia y el cuerpo médico toman medidas activas para combatir la epidemia.

En Iquique, el cólera se ha extendido a los alrededores de la ciudad.

En la subdelegación de la Compañía, la Pampa y el Algarrobo, hace algunas víctimas.

Ayer hubo 44 casos nuevos y 24 muertos: existencia, 45.

La Intendencia y el cuerpo médico toman medidas activas para combatir la epidemia.

En Iquique, el cólera se ha extendido a los alrededores de la ciudad.

En la subdelegación de la Compañía, la Pampa y el Algarrobo, hace algunas víctimas.

Ayer hubo 44 casos nuevos y 24 muertos: existencia, 45.

La Intendencia y el cuerpo médico toman medidas activas para combatir la epidemia.

En Iquique, el cólera se ha extendido a los alrededores de la ciudad.

En la subdelegación de la Compañía, la Pampa y el Algarrobo, hace algunas víctimas.

Ayer hubo 44 casos nuevos y 24 muertos: existencia, 45.

La Intendencia y el cuerpo médico toman medidas activas para combatir la epidemia.

En Iquique, el cólera se ha extendido a los alrededores de la ciudad.

En la subdelegación de la Compañía, la Pampa y el Algarrobo, hace algunas víctimas.

Ayer hubo 44 casos nuevos y 24 muertos: existencia, 45.

La Intendencia y el cuerpo médico toman medidas activas para combatir la epidemia.

En Iquique, el cólera se ha extendido a los alrededores de la ciudad.

En la subdelegación de la Compañía, la Pampa y el Algarrobo, hace algunas víctimas.

Ayer hubo 44 casos nuevos y 24 muertos: existencia, 45.

La Intendencia y el cuerpo médico toman medidas activas para combatir la epidemia.

En Iquique, el cólera se ha extendido a los alrededores de la ciudad.

En la subdelegación de la Compañía, la Pampa y el Algarrobo, hace algunas víctimas.

Ayer hubo 44 casos nuevos y 24 muertos: existencia, 45.

La Intendencia y el cuerpo médico toman medidas activas para combatir la epidemia.

En Iquique, el cólera se ha extendido a los alrededores de la ciudad.

En la subdelegación de la Compañía, la Pampa y el Algarrobo, hace algunas víctimas.

Ayer hubo 44 casos nuevos y 24 muertos: existencia, 45.

La Int